

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque H Y S T E R	Type H 40 F Diesel	Fiche d'homologation n° CH 5398 01
---	-----------------------	-----------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "H 40 F" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'intérieur sur l'avant et de chaque côté sur pare-jambes.-

Préfixe du No du châssis B 3 D = Danville
B 3 A = Irvin
B 3 E = Nijmegen

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur le longeron du châssis + sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé 203 = préfixe du No du moteur à droite à l'AV sur le bloc

Constructeur HYSTER NV, Danville(USA) ou Nijm. Importateur U. AMMANN, Langenthal

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. roues AV

Direction au centre - hydrostatique sur les roues AR

Frein de service hydraulique, à exp.interne, sur roues AV

Frein auxiliaire - Ralentisseur -

Frein stationn. mec. à exp.int. s.r. AV Frein pr. rem. -

Transmission mécanique *) Nombre vit. 2

Blocage differ. Crochet rem. Vitesse max. 20 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4

Marque PERKINS Carbur. diesel

Type 4203

Position au centre Nombre cyl. 4

Alésage 91,4 Course 127

Cylindr. 3336 cm³ CV-Impot 16.99

CV-puiss. 71 (SAE) à 2800 t/m

Refroidissement eau

Bruit 85 dB (B) à 2800 t/m

Amortissement bruit 2 pots

CARROSSERIE Forme élévateur Nombre portes -

Toit ouvert

Nombre de places : Total 1 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout

DIMENSIONS Voie AV 955 AR 955

Diam. braquage G 4,3 DR

Empattement 1550

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 2380 (sans fourche)

Largeur 1150

Hauteur variable

Porte à faux AV

AR 370

lat.

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 1945 1922 3867

Charge utile

Poids total

Garantie fabr.

Dimens. pneus 7.00-15 12 Ply 6.50-10 10 Ply

Charge p. essieu 4500 2850

de l'ensemble

Poids maxi remorquable kg

EQUIPEMENTÉquipement électrique 12 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ perman. Feux de position 2 dans phar.
 Feux de gabarit 2/ dans phares Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 90 (dB/B)
 Essuie-glace 1/ électrique Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ BOSCH K 23262 Catadioptrés 2/ sép. Ø 50
 Feux stop 2/ au-dessus f.AR Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type HYSTER H 40 F
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5398 01
 Forme de la carr. Élévateur à fourche
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide 3867 Carburant diesel
 CV 16,99
 Charge utile _____ Cylindrée 2220 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Transmission : Sur demande boîte automatique Monotrol HYSTAMATIC, avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 1 vitesse.
 (Indiquer ce qui convient sur le rapport d'expertise).

Mesures de sécurité (à inscrire dans le permis de circulation, page 4)

- lorsque le véhicule circule sur la voie publique les fourches mobiles doivent être redressées; les fourches fixées à demeure doivent être enlevées ou recouvertes d'un caisson de protection avec marquage jaune/noir.

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 12.5.67

La commission d'expertise